1833

DI MUSICA B. MARCELLO <
POR CONTROL OF CONTR

# anna borena

Tragedia Airica

POSTA IN MUSICA DAL MAESTRO

Gaetano Donizetti A. Fr.

PAROLE

del Signor Felice Romani

ESEGUITA

DAGLI ACC. FILARMONICI ROMANI

nell' Anno 12



ROMA

Salla Tipografia Salvincei

1833





## Ovvertimento

EMILEO VIII, Le d'Inchiltorra,

Enrico VIII, re d'Inghilterra, preso d'amore per Anna Bolena, ripudiò Caterina d' Aragona, sua prima moglie, e quella sposò; ma bentosto di lei disgustato, e invaghito di Giovanna Seymour, cercò ragioni di sciogliere il secondo suo nodo. Anna fu accusata di aver tradita la fede conjugale, e complici suoi furono dichiarati il Conte di Rochefort, suo fratello, Smeton, musico di corte, ed altri Gentiluomini del Re. Il solo Smeton confessossi colpevole; e su questa confessione Anna fu condannata al supplizio con tutti gli accusati. È incerto ancora s'ella fosse rea. L'animo dissimulatore e crudele di Enrico VIII fa piuttosto credere ch' ella era innocente. L'autore del Melodramma si è appigliato a cotesta credenza, come più acconcia ad un lavoro da rappresentarsi in Teatro; per questo riflesso gli sia perdonato se in alcuna parte si discostò dall' Istoria.

Qual siasi l'orditura dell'azione ei non dice: sarà

essa facilmente rilevata dal Lettore.

acioneste in Inclidiciva; il prima Ano a Windi il secondo u Londra. L'opoça è del 1636.

DIRECTORS DEED ORCHUSTRA

ENRICO VIII, Re d'Inghilterra, Signor Annibale conte fantaguzzi.

ANNA BOLENA, sua moglie, Signora onsola corrinaldesi.

ANNA SEYMOUR, damigella di Anna,
Signora ELENA ANGELINI.

LORD PERCY,

Signor PIETRO ANGELINI.

LORD ROCHEFORT, fratello di Anna, Signor LEOPOLDO EUTIZI.

SMETON, paggio e musico della Regina,

Signore ORSOLA MAESTRA.
ASPRI UCCELLINI.

ERVEY, Uffiziale del Re, Signor LUIGI QUATTROCCHI.

#### CORI E COMPARSE

Cortigiani - Uffiziali - Lordi Cacciatori - Soldati.

L'azione è in Inghilterra: il primo Atto a Windsor, il secondo a Londra. L'epoca è del 1536.

#### DIRETTORE DELL' ORCHESTRA

Signor Commendatore VINCENZO COSTAGUTI.

#### SIGNORE

Ambrosini Caterina
Belli Giuseppa
Calcina Albina
Corrina desi Teresa
Fenzi Maestra Anna
Nobili Adelaide
Pelliccia Elisabetta
Prodon Carolina
Prosperini Teresa
Spada Erminia.

#### SIGNORI

Ambrosini Maestro Pietro
Archini Maestro Romualdo
Bargellini Carlo
Bertozzini Giuseppe
Ceccarini Giovanni
Capranica Marchese Domenico
Datti Egidio

De Dominicis Gioacchino Fidanza Pietro Ferra Francesco Luigi Fantaguzzi Conte Paolo Gaggi Maestro Adauto Gnaccherini Maestro Achille Ilari Giuseppe Jacoucci Maestro Scipione Lanza Maestro Enrico Lopez Giovannt Battista Maldura Filippo Maisano Francesco Moroni Maestro Filippo Mola Pio Nobili Nemesio Orsini Stefano Pellegrini Francesco Saverio Ricci Cavalier Miniato Spada Giuseppe Santini Luigi Viviani Luigi Zannotti Maestro Eugenio

Sir. Cura Filippy of

### ORCHESTRA

## PRIMO DE' SECONDI

Sig. Berlani Giacomo.

### Olegania ortesala degla

Sig. Orzelli Giacomo.

### Jaconeri INILIOIVipione

Sig. Longhi Marchese Giovanni A. F.

Sig. Croce Carlo A. F. Sig. Ferrari Niccola A. F.

Sig. Ferrari Niccola A. F. Sig. Valletti Domenico A. F.

Sig. Vacher Antonio A. F.

Sig Del Nero Achille A. F.

Sig. Baratta Giovanni A. F.

Sig. Cortini Public A. F. Sig. Pelliccia Giovanni M.A.F.

#### Viviani Ini HOIV Zannetti Macstvo Eugenia

Santini Luigi

Sig. Stivani Filippo A. F. Sig. Leonori Cammillo.

#### FLAUTI

Sig. Nicoletti Cammillo Sig. Giobbe Giacomo A. F.

#### CLARINI

Sig. Minardi Andrea Sig. Cursi Filippo A. F.

#### OBOE

Sig. Fracassini Paolo Sig. Villetti Alessandro A. F.

#### FAGOTTI

Sig. Moriconi Luciano A. F. Sig. Desimoni Gaspare.

#### Calcino AlYNAOD Corrina desi Teresa

Sig. Ferrantini Giacomo

Sig. Ferrantini hinlah Midovi

Sig. Mocavini Aurelio.

### Prospering amount

Sig. Marchetti Luigi

Sig. Auganer Giuseppe

Sig. Durante Francesco.

### older TROMBONI indicate

Sig. Simonetti Raffaele

Sig. Angelini Angelo

Sig. De Stefani Giuseppe.

#### VIOLONCELLI

Sig. Giorgeri Gaetano A. F. Sig. Raimondi Filippo.

#### CONTRABASSI

Sig. Costaguti Marchese Luigi
A. F.

Sig. Caraccini Filippo.

#### TIMPANI

Sig. Pozzi Francesco A. F.

### ATTO PRIMO

#### SCENA PRIMA

Sala nel Castello di Windsor negli appartamenti della Regina.

(il luogo è illuminato)

Vanno e vengono da ogni parte numerose persone: chi passeggiando discorre: chi si trattiene sedendo, ec. ec.

### Coro di Cavalieri

(sempre sotto voce)

dring of tecitorin

	A THE PARTY OF THE
" Drifte	101 Occord bloke . The steem of the
I.	Nè venne il Re?
2.	Silenzio.
	Ancor non venne?
I.	Ed ella?
2.	Ne geme in cor, ma simula.
ï.	Tramonta omai sua stella.
Tutti	D'Enrico il cor volubile
	Arde d'un altro amor.
1.	Tutto lo dice.
2.	Il torbido
	Aspetto del Sovrano
1.	Il parlar tronco
2.	Il subito
	Irne da lei lontano
Tutti	Un acquetarsi insolito
	Del suo geloso umor.
Insieme	Oh! come ratto il folgore
	Sul capo suo discese!
	Come giustizia vendica
	L'espulsa Aragonese!
( authority	Fors' è serbata, ahi misera!

Ad onta e duol maggior.

#### SCENA II

GIOVANNA SEYMOUR, e detti.

Gio.

Ella di me, sollecita

Più dell' usato, ha chiesto.

Ella... perchè?... qual palpito!

Qual dubbio in me si è desto!

Innanzi alla mia vittima

Perde ogni ardire il cor.

Sorda al rimorso rendimi,

O in me ti estingui, amor.

#### SCENA III

Anna comparisce dal fondo seguitata dalle sue Dame, da Paggi, e da Scudieri. Tutti le dan luogo, e rispettosamente le fanno corona. Smeton è nel corteggio. Silenzio.

Anna Si taciturna e mesta Mai non vidi assemblea... Tu stessa un tempo Lieta cotanto, richiamar non sai (a Seymour) Sul tuo labbro un sorriso!

Gio. E chi potria
Seren mostrarsi quando afflitta ei vede
La sua Regina?

Anna
Nè so perchè ... Smania inquieta, ignota,
A me la pace da più giorni invola.

Sme. (Misera!)
Gio. (Io tremo ad ogni sua parola.)

Anna Smeton dov'è?

Anna A me t'appressa. Non vuoi tu per poco De' tuoi concenti rallegrar mia Corte,

Gio. Finchè sia giunto il Re? (Mio cor, respira.)

Anna Loco, o Ledi, prendete.

Sme. (Oh amor, m'inspira.)

( Siedono tutte. I Cortigiani son collocati qua e là a

(Siedono tutte. I Cortigiani son collocati qua e là a varj gruppi. Un' arpa è recata a Smeton. Egli preludia un momento, indi canta la seguente Romanza.) ]

Deh! non voler costringere
A finta gioja il viso:
Bella è la tua mestizia
Siccome il tuo sorriso.
Cinta di nubi ancora
Bella è così l'Aurora,
La Luna malinconica
Bella à pala vella

Bella è nel suo pallor. (Anna diviene più pensosa. Smeton prosegue con voce più animata ec.)

11

Chi pensierosa e tacita
Starti così ti mira,
Ti crede ingenua Vergine
Che il primo amor sospira:
Ed obbliato il serto
Ond' è il tuo crin coperto,
Teco sospira, e sembragli
Esser quel primo amor.

Anna (sorge commossa) Cessa... deh! cessa...

Sme. Regina!.. oh ciel!..

Coro (Ella è turbata, oppressa.)

Anna (Come, innocente giovane,

Come, innocente giovane, Come m'hai scosso il core! Son calde ancor le ceneri Del mio primiero amore! Ah! non avessi il petto Aperto ad altro affetto Io non sarei sì misera, Nel vano mio splendor.)

Ma poche omai rimangono (agli astanti)

Ore di notte, io credo.

L'alba è vicina a sorgere...

Anna Signori, io vi congedo.

E vana speme attendere, Che omai più giunga il Re. Andiam, Seymour.

Gio. (si appoggia a lei)

Anna Legger potessi in me! Non v'ha sguardo a cui sia dato

2

PRIMO

TI

Penetrar nel mesto core:
Mi condanna il crudo fato
Non intesa a sospirar.
Ah! se mai di regio soglio
Ti seduce lo splendore,
Ti rammenta il mio cordog

Ti rammenta il mio cordoglio, Non lasciarti lusingar.

Gio. (Alzar gli occhi in lei non 080, Non ardisco favellar.)

Coro (Qualche istante di riposo Possa il sonno a lei recar.)

(Anna parte accompagnata da Seymour e dalle ancelle. L'adunanza si scioglie a poco poco. La Scena si sgombra, e non rimane dei lumi che una gran lampada, la quale rischiara la Sala)

#### SCENA IV

Giovanna ritorna dagli appartamenti della Regina. Essa è agitata.

Gio. Oh! qual parlar fu il suo!

Come il cor mi colpi! - Tradita forse,
Scoperta io mi sarei? Sul mio sembiante
Avria letto il misfatto? - Ah no; mi strinse
Teneramente al petto;
Riposa ignara che il serpente ha stretto.
Potessi almen ritrarre
Da questo abisso il piede; e far che il tempo
Corso non fosse. - Ahi! la mia sorte è fissa,
Fissa nel Cielo come il di supremo.

(è battuto ad una porta segreta)
Ecco, ecco il Re!... (va ad aprire)

#### SCENA V

Enrico, e detta.

Enr. Gio. Sì, tremo. Sì, tremo. Gio. Riposa. Riposo io forse? - Ultimo sia

Questo colloquio nostro...ultimo, o Sire; Ve ne scongiuro ... Enr. E tal sarà. Vederci Alla faccia del Sole omai dobbiamo: La terra e il Cielo han da saper ch'io v'amo. Gio. Giammai, giammai ... Sotterra Vorrei celar la mia vergogna. È gloria Enr. L'amor d'Enrico . . . Ed era tal per Anna Agli occhi pur dell'Inghilterra intera. Gio. Dopo l'Imene ei l'era ... Dopo l'Imene solo. E in questa guisa Enr. M'ama Seymour? Gio. E il Re così pur m'ama? Enr. Ingrata, e che bramate? Gio. Amore, e fama. Enr. Fama! Sì: l'avrete, e tale Che nel mondo egual non fia: Tutta in voi la luce mia, Solo in voi si spanderà. Non avrà Seymour rivale,

Gio.

Come il Sol rival non ha.

La mia fama è a' piè dell'ara:
Onta altrove è a me serbata:
E quell'ara è a me vietata,
Lo sa il Cielo, il Re lo sa.
Ah! s'è ver che al Re son cara,
L'onor mio pur caro avrà.

Enr. Si...v'intendo. (risentito)
Gio. Oh Cielo! e tanto

È in voi sdegno?

Enr. È sdegno e duolo.

Enr. Amate il Re soltanto.

Gio. Io!...
Enr. Vi preme il trono colo

Vi preme il trono solo.

a due

Enr. Anna pure amor m'offria,
Vagheggiando il soglio inglese...
Ella pure il serto ambia
Dell'altera Aragonese...

Gio.

Gio.

Enr.

Enr.

L'ebbe alfin, ma l'ebbe appena, Che sul crin le vacillò Per suo danno, per sua pena D'altra donna il cor tentò. Ah! non io, non io v'offria Questo cor a torto offeso ... Il mio Re me lo rapia; Dal mio Re mi venga reso.

Più infelice di Bolena, Più da piangere sarò. Di un ripudio avrò la pena, Nè un marito offcso avrò.

(Giovanna s'allontana piangendo)

Tu mi lasci? Enr. Il deggio. Gio.

Arresta.

Enr. Io nol posso. Gio. Arresta: il voglio. Enr. Già l'altar per te si appresta: Avrai sposo e scettro e soglio.

Cielo! ... ed Anna? Gio. Io l'odio ... Enr. Ah! Sire ...

Gio. Giunto è il giorno di punire. Enr.

Ah! qual colpa? La più nera. Diemmi un cor che suo non era... M'ingannò pria d'esser moglie; Moglie ancora m'ingannò.

E i suoi nodi? Gia. Il Re li scioglie. Enr. Con qual mezzo? Gio.

Io sol lo so.

a due

Ah! qual sia cercar non oso . . . Gio. Nol consente il core oppresso .... Ma sperar mi sia concesso Che non fia di crudeltà. Non mi costi un regio sposo Più rimorsi per pietà! Rassicura il cor dubbioso, Enr. Nel tuo Re la mente acqueta...

Ch'ei ti vegga omai più lieta Dell'amor che sua ti fa. La tua pace, il tuo riposo Pieno io voglio, e tal sarà. (Enrico parte

dalla porta segreta: Giovanna s'inoltra negli appartamenti.

#### SCENA VI

#### Parco nel Castello di Windsor.

(e giorno)

Percy e Rochefort da varie parti.

Roch. Chi veggo? . . . In Inghilterra (incontrandosi) (si abbracciano) Tu, mio Percy?

Per. Mi vi richiama, amico, D'Enrico un cenno ... E al suo passaggio offrirmi, Quando alla caccia ei mova, è mio consiglio. Dopo si lungo esiglio Respirar l'aura antica e il ciel natio, Ad ogni core è dolce, amaro al mio.

Roch. Caro Percy! mutato Il duol non t'ha così, che a ravvisarti Pronto io non fossi.

Non è duolo il mio Per. Che in fronte appaja: raunato è tutto Nel cor profondo. - Io non ardisco, o amico, Della tua suora avventurar inchiesta . . .

Roch. Ella è Regina . . . Ogni sua gioja è questa.

Per. E il ver parlò la fama? ...

Ella è infelice? . . . Il Re mutato? . . . E dura Roch.

Ancor contento mai? Ben dici . . . ei vive Per.

Privo di speme come vive il mio. Roch. Sommesso parla. E che temer degg' io? Per.

Da quel dì che, lei perduta, Disperato in bando andai, Da quel di che il mar passai, La mia morte cominciò. Ogni luce a me fu muta,

der.

Coro

Dai viventi mi divisi: Ogni terra ov' io m' assisi La mia tomba mi sembrò.

Roch. E venisti a far peggiore
Il tuo stato a lei vicino?
Per. Senza mente, senza core,

Cieco io seguo il mio destino.
Pur talvolta, in duol sì fiero,
Mi sorride nel pensiero
La certezza che fortuna

I miei mali vendicò. (odonsi suoni di caccia)

Roch. Già la caccia si raduna . . . Taci . alcuno udir ti può.

#### SCENA VII

Escono da varie parti drappelli di cacciatori: tutto è movimento in fondo alla Scena: accorrono Paggi, Scudieri, e genti armate di picche, ec., ec..

Coro
Olà! veloci accorrano
I Paggi, gli Scudieri...
I veltri si dispongano...
S'insellino i destrieri...
Più che giammai sollecito
Esce stamane il Re.

Per. Ed Anna anch' ella!..

Roch. Acquetati.

Forse con lui non è.

Per.

Ah! così ne' dì ridenti

Del primier felice amore,

Palpitar sentiva il core

Nel doverla riveder.

Di que' dolci e bei momenti,
Ciel pietoso, un sol mi rendi;
Poi la vita a me riprendi,
Perch' io mora di piacer.

Coro Si appressa il Re : schieratevi ... Al Re si renda onor.

SCENA VIII

Tutti gli astanti si dispongono in due file. Rochefort trae seco in disparte Percy. Entra Enrico, e passa in mezzo alle file. In questo mentre gli si presenta Anna in mezzo alle sue Damigelle. Percy a poco a poco si colloca in modo da esser veduto da Enrico. Hervey, e Guardie.

Enr. Desta si tosto, e tolta
Oggi al riposo?

Anna In me potea più forte
Che il desio del riposo
Quel di vedervi. Omai più di son corsi
Ch' io non godea del mio Signor l'aspetto.

Enr. Molte mi stanno in petto

E gravi cure... Pur mia mente ognora
A voi fu volta: nè un momento solo

Da voi ritrassi il mio vegliante sguardo. Voi qua, Percy!

Anna (Ciel! chi vegg'io ... Ricardo!)

Enr. Appressatevi.

Enr. Pronto ben foste...

Per.

Che indugiato io mi fossi a far palese
Il grato animo mio, saria sembrato

Errore ad altri, a me sembro delitto.

La man che me proscritto

Alla Patria ridona e al tetto antico,
Devoto io bacio...

Enr.

Dell' innocenza vostra,

Già da gran tempo securtà mi diede
Chi, nudrito con voi, con voi cresciuto,
Conosce della vostra alma il candore.
Anna alfin...

Per. Anna! ... (Non tradirmi, o core!)
Per. Voi, Regina! ... E fia pur vero

Anna Che di me pensier vi prese?
Innocente... il Regno intero
Vi credette... e vi difese...

Tutto il regno, a me il credete,

V'era invan mallevador.

Ah, Regina! (si prostra a'suoi piedi e le Per. Oh Dio! Sorgete. bacia la mano) Anna

(Ei si perde!) Roch.

Hervey. con la massima indiffe-Enr. Signor. renza) Her.

(Percy si appressa a Rochefort. Enrico si trattiene dal lato opposto con Hervey. Anna è nel mezzo, sforzandosi di celare il suo turbamento)

#### 

(Io sentii sulla mia mano Anna La sua lagrima corrente ... Della fiamma più cocente Si diffonde sul mio cor.)

(Ah! pensava a me lontano: (a Rochefort) Per. Me ramingo non soffria:

Ogni affanno il core oblia:

Io rinasco, io spero ancor.) (Ah! che fai! ti frena, insano: (a Percy) Roch. Ogni sguardo è in te rivolto!

Hai palese, hai scritto in volto Lo scompiglio del tuo cor.)

(A te spetta il far che vano (ad Hervey) Enr.

Non riesca il grande intento: D'ogni passo, d'ogni accento

Sii costante esplorator.) (Non indarno il mio Sovrano (ad Enrico) Her.

In me fida il suo disegno: Io sarò, mia fè ne impegno, De' suoi cenni esecutor.)

(Che mai fia? sì mite e umano Coro Oggi il Re, sì lieto in viso? Mentitore è il suo sorriso, E foriero del furor.)

Or che reso ai patrii lidi, (a Percy colla Enr. E assoluto appien voi siete, massima bonta) In mia Corte, fra i più fidi,

Spero ben che rimarrete. Mesto, o Sire, per natura, Per.

Destinato a vita oscura...

Mal saprei... ( same and oin

Enr. (interrompendolo) No, no, lo bramo. Rochefort, lo affido a te. Per la caccia omai partiamo ...

Anna, addio. (con disinvoltura)
Anna (s'inchina) (Son fuor di me.) (i corni danno il segnale della caccia. Tutti si movono, e si formano in varie schiere)

Questo di per noi spuntato Con sì lieti e fausti auspici, Dai successi più felici Coronato splenderà.

(Ah! per me non sia turbato Quando in ciel tramonterà. Per. ( Altra preda amico fato e Anna Ne' miei lacci guiderà. Enr.

(Anna parte colle Damigelle. Enrico con tutto il seguito dei Cacciatori. Rochefort trae seco Percy da un' altra parte)

#### SCENA IX

Gabinetto nel Castello che mette all'interno delle stanze di Anna.

#### SMETON solo.

È sgombro il loco ... Ai loro uffici intente Stansi altrove le ancelle ... e dove alcuna Me qui vedesse, ella pur sa che in quelle Più recondite stanze, anco talvolta Ai privati concenti Anna m'invita. Questa da me rapita (si cava dal seno un ritratto) Cara immagine sua, ripor degg'io Pria che si scopra l'ardimento mio. Odo romor...Si appressa A queste stanze alcun ... troppo indugiai ... (si cela dietro una cortina)

Un bacio ancora, un bacio,

Adorate sembianze... Addio, beltade
Che sul mio cor posavi,
E col mio core palpitar sembravi.
Ah! parea che per incanto
Rispondessi al mio soffrir;
Che ogni stilla del mio pianto
Risvegliasse un tuo sospir.
A tal vista il core audace,
Pien di speme e di desir,
Ti scopria l'ardor vorace

Che non oso a lei scoprir.

(va per entrare nell'appartamento)

#### SCENA X

#### Anna e Rochefort

Anna Cessa . . . tropp' oltre vai . . . . Troppo insisti , o fratello . . .

Roch.

Un sol momento
Ti piaccia udirlo: alcun periglio, il credi,
Correr non puoi... bensì lo corri, e grave,
Se fai col tuo rigore
Che il duol soverchi ogni ragione in lui.

Anna Lassa! e cagion del suo ritorno io fui!

Ebben . . . mel guida , e veglia

Attento sì che a noi non giunga alcuno
Che a me fedel non sia.

Roch. Riposa in me.

(parte)

#### SCENA XI

Anna, e Smeton nascosto.

Sme. (affacciandosi guardingo) (Nè uscir poss'io? ... Che fia?)

Anna Debole io fui... dovea
Ferma negar... non mai vederlo... Ahi! vano
Di mia ragion consiglio;
Non ne ascolta la voce il cor codardo.

#### SCENA XII

#### Percy ed Anna.

Anna Eccolo!... io tremo!... io gelo!...
Per.
Anna
Ricardo!

Sien brevi i detti nostri,
Cauti, sommessi - A rinfacciarmi forse
Vieni la fè tradita? Ammenda, il vedi,
Ampia ammenda ne feci: ambiziosa,
Un serto io volli, e un serto ebb' io di spine.

Per. Io ti veggo infelice, e l'ira ha fine.

La fronte mia solcata

Vedi dal duolo: io tel perdono; ie sento
Che. a te vicino, de' passati affanni
Potrei scordarmi, come, giunto a riva,
Il naufrago nocchiero i flutti obblia.

Ogni tempesta mia

In te s'acqueta, vien da te mia luce ...

Anna Misero! e quale speme or ti seduce?

Non sai che moglie io sono?...

Che son Regina?...

Per.

Oh! non lo dir. Nol debbo,

Nol so saper. Anna per me tu sei,

Anna soltanto. Ed io non son l'istesso

Ricardo tuo?... quel che t'amò cotanto...

Quel che ad amare t'insegnò primiero?

E non t'abborre il Re...

Anna
Per.

S'ei t'abborre, io t'amo ancora,
Qual t'amava in basso stato:
Meco obblia di sposo ingrato
Il disprezzo ed il rigor.
Un amante che t'adora

Anna
Non posporre a rio Signor.
Ah! non sai che i miei legami,
Come sacri, orrendi sono...
Che con me s'asside in trono
Il sospetto ed il terror!...

Ah! mai più, se è ver che m'ami,
Non parlar con me d'amor.

Per. Ahi! crudele!

hony

#### SCENA XIII

Smeron e detti.

Sme.
Anna Giusto ciel!
Per.
Non ti appressar.
(vogliono scagliarsi uno contro l'altro)

Anna Deh! fermate... io son perduta:

Giunge alcuno... io più nou reggo.

(si abbandona sovra una sedia)

#### SCENA XIV

ROCHEFORT, accorrendo spaventato, e detti-

Roch. Ah! sorella ...

Sme. Ella è svenuta.

Roch. Giunge il Re.

Sme. Per. Il Re!!

#### SCENA XV

Enrico, Hervey e detti.

Enr. Che veggo?

Destre armate in queste porte!

In mia reggia nudi acciar!
Olà, guardie.

#### SCENA XVI

Alla voce del Re accorrono i Cortigiani, le Dame, i Paggi e i Soldati. Indi Giovanna Seymour.

Per.
Coro
Sme.
Roch.

Avversa sorte!

Che mai fu?

Che dir? che far?

Enr. Tace ognuno, è ognun tremante!
Qual misfatto or qui s'ordia?
Io vi leggo nel sembiante
Che compiuta è l'onta mia:
Testimonio è il regno intero
Che costei tradiva il Re.
Sme. Sire... ah! Sire... non è vero.

Enr. Sire... ah! Sire... non è vero.

Io lo giuro al vostro piè.

Tanto ardisci! - Al tradimento

Già sì esperto, o giovinetto?

Gio.

Sme. Uccidetemi s'io mento

Nudo; inerme io v'offro il petto. (gli cade il

Enr. Qual monile?

ritratto di Anna)

Sme. Oh Ciel!
Enr. Che vedo!

Al mio sguardo appena il credo! Del suo nero tradimento Ecco il vero accusator.

### Percy e Anna Merca I de Man

Oh! angoscia!

Sme. Roch. Oh! mio spavento!

Anna Ove sono?...Oh mio Signor! (rinviene)
(Si avvicina ad Enrico: egli è fremente. Tacciono tutti, e abbassano gli occhi)

#### Tutti

Anna
In quegli sguardi impresso
Il tuo sospetto io vedo;
Ma, per pietà lo chiedo,
Non condannarmi, o Re.
Lascia che il core oppresso
Torni per poco in sè.
Del tuo nefando eccesso

Vedi in mia man la prova.

Il lagrimar non giova;

Fuggi lontan da me.

Poter morire adesso

Meglio sarà per te.
(Cielo! un rivale in esso,
Un mio rival felice!
E me l'ingannatrice

Volea bandir da sè? Tutta ti sfoga adesso, Ira del fato, in me.)

(All' infelice appresso
Poss'io trovarmi, o cielo!
Preso d'orror, di gelo,
Come il mio cor non è?
Spense il mio nero eccesso
Ogni virtute in me.)

### Smeton e Rochefort

(Ah! I'ho perduta io stesso, Colma ho la sua sventura! Il giorno a me si oscura, Non mi sostiene il piè. Poter morire adesso Meglio saria per me.)

Enr. In separato carcere
Tutti costor sian tratti

Anna Tutti?... deh! Sire...

Enr. Scostati!

Anna Un detto sol . . . Ritratti!

Non io, sol denno i giudici La tua discolpa udir.

Anna Giudici! - ad Anna!!

Percy, Smeton e Rochefort Ahi! misera.

Gio. e Coro (È scritto il suo morir!)

#### Tutti

Anna

(Ah! segnata è la mia sorte,
Se mi accusa chi condanna.
Ah! di legge si tiranna
Al poter succumberò.
Ma scolpata dopo morte,
E assoluta un di sarò.)

(Sì, segnata è la tua sorte,
Se un sospetto aver poss' io
Chi divide il soglio mio
Macchia in terra aver non può.
Mi fia pena la tua morte,
Ma la morte a te darò.)

### Percy, Giovanna, Smeton e Rochefort

(Ah! segnata è la mia sorte;
A sfuggirla ogni opra è vana:
Arte in terra, o forza umana,
Mitigarla omai non può.
Nel mio core è già la morte,
E la morte ancor non ho.)

ATTO

Coro

(Ah! di quanti avversa sorte Mali afflisse il soglio inglese, Un funesto in lui non scese Pari a quello che scoppiò. Innocenza ha qui la morte Che il delitto macchinò.)

Fine dell' Atto Primo.



### atto secondo

#### SCENA PRIMA

Gabinetto che mette alle stanze ov' è custodita Anna.

(Guardie alle porte.)

Coro di Damigelle

Oh! dove mai ne andarono

Le turbe adulatrici,
Che intorno a lei venivano
Ne'giorni suoi felici!
Seymour, Seymour medesima.
Da lei si allontanò.

Ma noi per sempre, o misera,
Sempre con te saremo,
O il tuo trionfo apprestisi,
O il tuo disastro estremo.
Pochi il destin, ma teneri
Cori per te lasciò.

Eccola...afflitta e pallida,
Move a fatica il piede. (esce Anna: tutte

#### SCENA II

le vanno intorno. Ella siede ec.)

Anna e dette, indi Hervey con soldati,

Coro di Damigelle

Regina! . . . rincoratevi :
Nel ciel ponete fede.
Hanno confin le lagrime,
Perir virtù non può.

Anna O miei fedeli, o sole

A me rimaste nella mia sventura

Consolatrici, ogni speranza, è vero, Posta è nel cielo, in lui soltanto... In terra Non v' ha riparo per la mia ruina. (esce Hervey) Che rechi, Hervey?

Regina!! ... Her. Duolmi l'amaro incarco a cui m'elegge Il Consiglio de' Pari.

Ebben? favella. Anna Her. Ei queste ancelle appella

Al suo cospetto.

Coro Noi!!

Anna Nel suo proposto È dunque fermo il Re? Tanta al cor mio Ferita ei recherà?...

Her. Che dir poss'io?

Anna Piegar la fronte è forza Al regale voler, qualunque ei sia. Dell'innocenza mia Voi testimoni siate... Tenere amiche...

Oh! dì funesto! Coro Anna (abbracciandole) Andate. (le ancelle partono con Hervey)

#### SCENA III

Anna, indi Giovanna Seymour.

Anna (partite le ancelle, alza le mani al cielo, si prostra e dice)

Dio, che mi vedi in core, Mi volgo a te ... Se meritai quest'onta Giudica tu. (siede e piange)

Piange l'afflitta ... ahi! come Gio. Ne sosterrò lo sguardo?

Anna Ah! sì: gli affanni Dell'infelice Aragonese inulti Esser non denno, e a me terribil pena Il tuo rigor destina ... Ma terribile è troppo ...

Gio. (si appressa piangendo: si prostra a' suoi piedi, e le bacia la mano)

O mia Regina! Anna Seymour!...a me ritorni!...

Non mi obliasti tu?...Sorgi...Che veggo? Impallidisci!...tremi?... A me tu rechi Nuova sventura forse?

Orrenda . . . estrema! . . . Gio. Gioja poss'io recarvi? Ah? ... no ... m'udite. Tali son trame ordite, Che perduta voi siete. Ad ogni costo Vuol franti il Re gli sciagurati nodi Che vi stringono a lui... La vita almeno... Se non il regio nome... La vita almen, deh! voi salvate!

E come? Anna Spiegati.

In dirlo io tremo ... Gio.

Pur dirlo io deggio. Il confessarvi rea, Dal Re vi scioglie e vi sottragge a morte.

Anna Che dici tu?

La sorte Gio. Che vi persegue, altro non lascia a voi ·Mezzo di scampo.

E consigliar mel puoi!!... Anna

Tu, mia Seymour!!...

Gio. Deh! per pietà ... Ch'io compri

Coll'infamia la vita?

E infamia e morte Gio. Volete voi ... Regina!... oh ciel! cedete ... Ve ne consiglia il Re...ve ne scongiura La sciagurata che l'amor d'Enrico Ha destinata al trono.

Oh! chi è costei! Anna La conosci? favella. - Ardire ell'ebbe Di consigliarmi una viltà?...Viltade Alla Regina sua!!.. parla: chi è dessa?

Gio. Un'infelice ... (singhiozzando)

Anna E tal facea me stessa. Sul suo capo aggravi un Dio Il suo braccio punitore.

Deh! mi ascolta. Gio. Anna Al par del mio

Sia straziato il vil suo cuore. Gio. Ah! perdono!

Sia di spine Anna

La corona ambita al crine; (crescendo con

OTTA furore; Giovanna a poco a poco si smarrisce ec.) Sul guancial del regio letto Sia la veglia ed il sospetto ... Fra lei sorga e il reo suo sposo Il mio spettro minaccioso . . . E la scure a me concessa, Più crudel, le neghi il Re. Ria sentenza!...io moro ... ah! cessa! Gio. Deh! pietà, pietà...di me! (prostrandosi, e abbracciando le ginocchia d'Anna) Tu!!... Che ascolto? Anna Ah! si, prostrata Gio. È al tuo piè la traditrice. Mia rivale!! . . . Anna Ma straziata Gio. Dai rimorsi . . . ed infelice. Fuggi ... fuggi ... Anna Ah! no: perdono: Gio. Dal mio cor punita io sono ... (crescendo con passione. Anna a poco a poco s'intenerisce) Inesperta . . . lusingata . . . Fui sedotta ed abbagliata... Amo Enrico, e ne ho rossore... Mio supplizio è questo amore... Gemo e piango, e dal mio pianto Soffocato amor non è. Sorgi ... ah! sorgi ... E reo soltanto Anna (l'alza, e Chi tal fiamma accese in te. l'abbraccia) Va, infelice, e teco reca a due Il perdono di Bolena: Nel mio duol furente e cieca T'imprecai terribil pena ... La tua grazia or chiedo a Dio, E concessa a te sarà. Ti rimanga in questo addio L'amor mio -, la mia pietà. Ah! peggiore è il tuo perdono Gio. Dello sdegno ch'io temea. Punitor mi lasci un trono Del delitto ond'io son rea. Là mi attende un giusto Iddio Che per me perdon non ha.

Ah! primiero è questo addio

Dei tormenti che mi dà.

nelle sue stanze. Giovanna parte afflittissima)

(Anna rientra.

#### SCENA IV

Vestibolo che mette alla sala ov'è adunato il Consiglio.

(le porte son chiuse, e tutti gl'ingressi son eustoditi dalle guardie)

Coro di Cortigiani, indi Henvey.

Ebben? dinanzi ai giudici Coro Quale dei rei fu tratto?

Smeton.

Ha forse il giovane Svelato alcun misfatto?... Ancor l'esame ignorasi:

Chiuso tutt' ora egli è.

Ah! tolga il Ciel che il debole Tutti Ed inesperfo core

Sedur si lasci o vincere Da speme o da timore; Tolga ch'ei mai dimentichi

Che accusatore è il Re. (si apron le porte: esce Hervey) Ecco, ecco Hervey.

Coro (ai soldati che Si guidino Her. Anna e Percy. partono)

(circondandolo) Che fia? Coro

Smeton parlò. Her.

L'improvido Coro Anna accusata avrìa?

Colpa ei svelò che fremere, Her.

Ed arrossir ne fe'. Ella è perduta.

Ahi! misera! Coro (Accusatore è il Re.)

#### SCENA V

Entico, Hervey, e Coro.

Her. Scostatevi . . . il Re giunge . . . (il Coro si ritira) E dal Consesso

Enr.

Chi vi allontana?

Inopportuna or fôra Enr. La mia presenza. Il primo colpo è sceso; Chi lo scagliò si asconda.

Oh! come al laccio Her.

Smeton cadea! Nel carcer suo ritorni

Il giovin cieco, e a creder segua ancora, Finchè sospesa è l'ora Della vendetta mia, d'aver salvata D'Anna la vita. - Ella si appressa...

E quinci Her.

Vien condotto Percy fra'suoi custodi (per uscire) Si eviti. Enr.

#### SCENA VI

Anna e Percy da parte opposta in mezzo alle guardie. ENRICO ed HERVEY.

Anna (da lontano) Arresta, Enrico; (Enrico vuol partire) (avvicinandosi con dignità) Arresta...e m'odi.

Enr. Ti udrà il Consiglio.

A' piedi tuoi mi prostro; Anna Svenami tu, ma non espormi, o Sire, All'onta d'un giudizio: il regio nome Fa che in me si rispetti.

Hai rispettato, Enr. Il regio grado tu? Moglie d'Enrico

Ad un Percy scendevi. (che si era fermato in disparte a queste parole Per. si avanza)

> E su di questo Dispregiato Percy non isdegnasti Farti rivale . . . e a lui l'amante hai tolta.

Enr. Fellone! e ardisci? . . .

Il ver parlarti: ascolta. Per. Sarò fra poco innanzi

A tribunal più santo e più tremendo Che il tuo non sia. Giuro per quello... io giuro, 'Ch' ella non ti offendea . . . che me scacciava, Che all'audace mia speme ardea di sdegno...

Enr. Dell' amor suo più degno Un vil paggio rendeva... Egli il confessa... E cento adduce testimonii...

(con forza) Gessa. Anna A questa iniqua accusa Mia dignità riprendo, ed altamente

Di Smeton seduttor te, Sire, io grido.

Enr. Audace donna!!...

Io stido Anna Tutta la tua potenza. Ella può darmi Morte, ma non infamia. E mio delitto L'aver posposto al trono un nobil core Come il cor di Percy, l'aver creduta Felicità suprema L'esser di un Re consorte.

Oh! gioja estrema! Per. No, così turpe affetto Tu non nudrivi... io ne son certo; e lieto Con tal certezza il mio destino attendo. . .

Ma tu vivrai. . . sì , tu vivrai. Che intendo? Enr.

Ambo morrete, o perfidi; Chi può sottrarvi a morte? Giustizia il può...

Per.Giustizia!!... Anna Muta è d'Enrico in Corte.

Enr. Ella a tacersi apprese Quando sul trono inglese Ceder dovette il loco Una Regina a te.

Ma parlerà fra poco.,. Per. E tu l'ascolta, o Re. Se d'un tradito talamo Déssi vendetta al dritto,

Soltanto il mio si vendichi... Esso nel cielo è scritto. Sposi noi siam.

Voi sposi!!...

Enr. Ah! che di' tu? Anna

Enr.Riprendo i dritti miei: Per.Ella sia resa a me.

E sposa sua tu sei!... Enr. Anna Io . . .

Puoi negarlo?... Per. (Ahimè!...) Anna

Tant' osi?

(titubante)

a tre

OTTA

Per.

Fin dall' età più tenera

Tu fosti mia lo sai:

Tu mi lasciasti; io, misero,

Anche infedel t'amai.

Quel che mi t'ha rapita

Ti toglie onore e vita...

Le braccia io t'apro, io voglio

Renderti vita e onor.

Anna
Ah! del tuo cuor maguanimo
Qual prova a me tu dài!
Perisca il dì che, perfida,
Te pel crudel lasciai!
M'ha della fè tradita
Il giusto ciel punita...
Io non trovai nel soglio
Altro che affanno e orror.

Enr. (Chiaro è l'inganno inutile,
Chiara la trama assai...
Ma, Coppia rea, non credere
Ch' io ti smentisca mai...
Dall'arte tua scaltrita
Tu rimarrai punita...
Più rio ne avrai cordoglio,
Strazio ne avrai maggior.)

Anna
Per.

Enr.

Va; confessa gli antichi tuoi nodi:
Non temer ch'io li voglia disciolti.

Ciel! Ti spiega... furore represso
Più tremendo sul volto ti sta.

Enr. Coppia iniqua! l'inganno tuo stesso Sull' odiato tuo capo cadrà.

a tre

Salirà d'Inghilterra sul trono Altra donna più degna d'affetto: Abborrito, infamato, rejetto Il tuo nome, il tuo sangue sarà.

#### Anna e Percy

Quanto, ahi quanto! è funesto il tuo dono
Altra donna giammai non apprenda!
L'Inghilterra mai più non intenda
L'empio strazio che d'Anna si fa!

e Percy partono fra soldati)

#### SCENA VII

Enrico, indi Giovanna Seymour.

Enr. Sposa a Percy pria che ad Enrico ell'era!
Sposa a Percy!! Non mai: menzogna è questa
Ode sottrarsi alla tremenda legge
Che la condanna mia colpevol moglie.
E sia pur ver: la coglie
Legge non men tremenda... e la sua figlia
Ravvolge anch' essa nella sua ruïna.

Gio. Sire...

Enr.
Gio. Ah! Sire... il mio rimorso
Mi guida al vostro piè. (per prostrarsi: Enrico
Rimorso!... la solleva)
Amaro,

Estremo, orrendo. - Anna vid'io ... l'intesi ...
Il suo pianto ho sul cor. Di lei pietade
E in un di me ... Del suo morir cagione
Esser non vo', nè posso ... Ultimo addio
Abbia il mio Re.

Enr.

Più che il tuo Re son io:
L'amante io son, l'amante
Ch' ebbe i tuoi giuri, e che fra poco all'ara
Altri ne avrà più sacri.

Mai proferiti que' funesti giuri
Che mi han perduta! Ad espiarli, o Sire,
Ne andrò in remoto asilo ove non giunga
Vivente sguardo, ove de' miei sospiri
Non oda il suono altri che il Ciel...

Deliri?

Enr.

E donde in te sì strano
Proposto, o donna? E speri tu, partendo,

SECONDO

35

Anna far salva? Io più l'abborro adesso, L'abborro or più che sì t'affligge e turba, Che a spegner giunge il tuo medesmo amore.

Gio. Ah! non è spento ... Ei mi consuma il core! Per questa fiamma indomita

Alla virtù preposta... Per quegli amari spasimi, Pel pianto che mi costa ... Odi la mia preghiera... Anna per me non pera... Innanzi al cielo e agli uomini Rea non mi far di più.

Enr. Stolta! non sai ... (si apron le porte delle sale)

Ma, frenati:

Sciolto è il Consiglio.

Gio. Ah! m'odi ... Enr.

Frenati. (severamente: Seymour rimane afflittissima)

#### SCENA VIII

Hervey con gli Sceriffi che portano la sentenza del Consiglio: accorron da tutte le parti i Cortigiani e le Dame, ec.

Her. I Pari unanimi Sciolsero i regi nodi... Anna, infedel consorte, È condannata a morte, E seco ognun che complice

E istigator ne fu. Coro A voi; supremo giudice, Sommessa è la sentenza. Unica speme ai miseri E la real clemenza: I re pietosi immagine Sono del ciel quaggiù.

Enr. Rifletterò: giustizia Prima è dei re virtù. (prende la sentenza dalle mani degli Sceriff. Giovanna si avvicina ad Enrico con dignità. Il Coro si arresta in lontananza)

Gio. Ah! pensate che rivolti Terra e Cielo han gli occhi in voi :

Che ogni core ha i falli suoi Per dovere altrui mercè. La pietade Enrico ascolti, Se al rigore è spinto il Re.

Basta: uscite, e ancor raccolti Siano i Pari innanzi a me. La pietade Enrico ascolti, Coro

Se al rigore è spinto il Re. ( partono. Enrico entra nella sala del Consiglio )

#### SCENA IX

Atrio nelle prigioni della Torre di Londra.

(il fondo e le porte sono occupate da soldati)

Percy scortato dalle guardie, indi Rochefort.

Per. Tu pur dannato a morte, Tu di niun fallo reo?

Roch. Fallo mi è grave L'esser d'Anna fratello.

Oh! in qual ti trassi Per. Tremendo abisso!

Roch. Io meritai cadervi, Io che da cieca ambizion sospinto, Anna sedussi ad aspirare al soglio.

Per. Oh! amico ... al mio cordoglio Il tuo s'aggiunge. Ah! se sperarti salvo Potessi ancor, men dolorosa e amara La morte mi faria questa speranza.

Roch. Dividiamci da forti... alcun s'ayanza.

### SCENA X

Hervey, e detti.

Her. A voi di lieto evento Nunzio son io. Vita concede ad ambi Clemente il Re.

Vita a noi soli! ed Anna?... Per.

Her. La giusta sua condanna Subir dev' ella.

ATTO

E me sì vile ei tiene Che viver voglia, io reo, quando ella more, Ella innocente! A lui ritorna, e digli

Ch' io ricusai l'obbrobrioso dono. Her. Che ascolto? Voi? (a Rochefort) Roch.

Pronto al supplizio io sono. (si getta nelle braccia di Percy) Per. Vivi tu, te ne scongiuro,

Tu men tristo, e men dolente; Cerca un suolo in cui securo Abbia asilo un innocente: Cerca un lido in cui vietato Non ti sia per noi pregar. Ah! qualcuno il nostro fato Resti in terra a lagrimar.

Roch. Oh! Percy! di te men forte, Men costante non son io. Her. Risolvete.

Roch. a due

Sian divisi.

Her. a due Per.

Amico! ... addio. Nel veder la tua costanza Il mio cor si rasserena: Non temea che la tua pena, Non soffria che il tuo soffrir.

Udisti ...

Morte.

L'ultim' ora che s'avanza Ambidue sfidar possiamo, Che nessun guaggiù lasciamo

Nè timore, nè desir. (si danno un addio e partono fra soldati )

#### SCENA XI

Escono le Damigelle di Anna dalla prigione ov' essa è rinchiusa

#### Coro

Tutti Chi può vederla a ciglio asciutto, In tanto affanno, in tanto lutto, E non sentirsi spezzare il cor? A parti Or muta e immobile qual freddo sasso; Or lungo e rapido studiando il passo;

SECONDO

Or trista e pallida com' ombra in viso; Or componendosi ad un sorriso: In tanti mutasi diversi aspetti, Quanti in lei sorgono pensieri e affetti Nel suo delirio, nel suo dolor. Chi può vederla a ciglio asciutto, In tanto affanno, in tanto lutto, E non sentirsi spezzare il cor?

37

Tutti

#### SCENA XII

Anna dalla sua prigione.

Si presenta in abito negletto, e col capo scoperto: si avanza lentamente . assorta in profondi pensieri. Silenzio universale. Le Damigelle la circondano vivamente commosse. Ella le osserva attentamente; sembra rasserenarsi.

Anna Piangete voi? donde tal pianto?.. È questo Giorno di nozze. Il Re mi aspetta... è acceso, Infiorato l'altar. - Datemi tosto Il mio candido ammanto; il crin m'ornate Del mio serto di rose ... Che Percy non lo sappia - il Re l'impose.

Coro Oh! memoria funesta

Oh! chi si duole? Anna Chi parlò di Percy?... Ch'io non lo vegga; Ch'io m'asconda a' suoi sguardi-È vano-Èi viene... Ei mi accusa...ei mi sgrida. Oh! mi perdona... Infelice son io. Toglimi a questa Miseria estrema...Tu sorridi?...oh gioja!... Non fia, non fia che qui deserta io moja!

Al dolce guidami Castel natio, Ai verdi platani, Al queto rio Che i nostri mormora Sospiri ancor. Colà, dimentico De' corsi affanni, Un giorno rendimi De'miei prim'anni, Un giorno solo Del nostro amor.

Coro

Chi può vederla ec.

#### SCENA XIII

Odesi suon di tamburi. Si presentano le guardie, Hervey e Cortigiani. Anna si scuote.

Anna Qual mesto suon?...che vedo?... Hervey! le guardie? . . .

(le osserva attentamente; rinviene dal suo delirio)

Her. (alle guardie) Ite e dal carcer loro Sian tratti i prigionieri.

Anna (atterrita) Oh! in quale istante Del mio delirio mi riscuoti, o cielo!

A che mai mi riscuoti?...

#### SCENA ULTIMA

Escono da varie prigioni, Rochefort, Percy, e poi ultimo SMETON.

Roch. Per.

Anna!

Anna

Fratello! ...

E tu, Percy!...per me, per me morite! Sme. lo solo, io vi perdei ... me maledite ...

(avanzandosi, si prostra a' piedi d'Anna)

Anna Smeton! ... (si ritira come sbigottita! e si copre Per. Iniquo! il volto col manto) Sme.

Ah! si ... lo son ... ch'io scenda Con tal nome fra l'ombre. Io mi lasciai Dal Re sedurre - Io v'accusai credendo Serbarvi in vita; ed a mentir mi spinse Un insano desire, una speranza Ch'io tenni in core un anno intier repressa.

Maleditemi voi . . .

Anna Smeton! ... Ti appressa. Sorgi - che fai.? Chè l'arpa tua non tempri? Chi ne spezzò le corde?

(Smeton è sempre in ginocchio: ella lo alza)

Roch. Per.

Che dici?

Donz. Ritorna a vaneggiar. Anna

Un suon sommesso Tramandan esse come il gemer tronco

Di un cor che more ... egli è il mio cor ferito

Che l'ultima preghiera al Ciel sospira. Udite tutti.

Roch. Per.

Oh! rio martir!

Sme. Coro

Tutti

Delira.

Tutti insieme

Cielo, a'miei lunghi spasimi Anna

Concedi alfin riposo, E questi estremi palpiti

Sian di speranza almen. L'estremo suo delirio

Prolunga, o Giel pietoso, Fa che la sua bell' anima Di te si desti in sen.

(silenzio)

(odonsi colpi di cannone in lontano e suonar campane. Anna rinviene a poco a poco)

Anna Chi mi sveglia? ove sono? che sento? Suon festivo? che fia? favellate.

Coro Acclamata dal popol contento

E Regina . . .

Anna Tacete . . . cessate. Manca, ahi! manca a compire il delitto D'Anna il sangue, e versato sarà.

(si abbandona fra le braccia delle Damigelle)

Tutti Ciel! risparmia al suo core trafitto Questo colpo a cui regger non sa.

Anna Coppia iniqua, l'estrema vendetta Non impreco in quest' ora tremenda: Nel sepolcro che aperto m'aspetta, Col perdono sul labbro si scenda, Ei m'acquisti clemenza e favore

Al cospetto d'un Dio di pietà. (sviene) Tutti Sventura!... ella manca... ella more! (si presentano gli Sceriffi a prendere i prigionieri. Ro-

chefort, Smeton e Percy vanno loro incontro; e, additando Anna, esclamano)

Lutti Immolata una vittima è già!

Fine del Melodramma.



REIMPRIMATUR

Fr. Angelus V. Modene O. P. S. P. A. M. S.

REIMPRIMATUR

J. Della Ports Patr. Constantinop.

Vicesg.